

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-6 ta' Diċembru 2012****li temenda d-Deċiżjoni 2009/821/KE fir-rigward tal-listi ta' postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntiera u l-unitajiet veterinarji fi Traces**(notifikata *bid-dokument* numru C(2012) 8889)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2012/762/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċertu annimali hajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) u (3) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/496/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni ta' kontrolli veterinarji fuq annimali li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi u li temenda d-Direttivi 89/662/KEE, 90/425/KEE u 90/675/KEE ⁽²⁾, u b'mod partikolari t-tieni sentenza tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tagħha,

Billi:

(1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE tat-28 ta' Settembru 2009 dwar it-tfassil ta' lista approvata ta' postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntiera, li tistabbilixxi ċerti regoli dwar l-ispezzjonijiet imwettqa mill-esperti veterinarji tal-Kummissjoni u tistabbilixxi l-unitajiet veterinarji fi TRACES ⁽⁴⁾, tistabbilixxi lista ta' postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera approvati bi qbil mad-Direttivi 91/496/KEE u 97/78/KE. Din il-lista hija stipulata fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni.

(2) In-nota (15) tar-rimarki speċjali fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE tirreferi għall-validità tal-approvazzjoni provviżorja għall-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fil-port

ta' Marseille Port sa ma jaslu fi tmiemhom ix-xogħlijiet għat-titjib ta' dawk il-faċilitajiet biex jikkonformaw bis-sih mar-rekwiżiti stipulati fil-leġislazzjoni tal-Unjoni. L-approvazzjoni provviżorja kienet valida sal-1 ta' Lulju 2012. Franza għarrfet lill-Kummissjoni li x-xogħlijiet ġew finalizzati u li ċ-ċentru ta' spezzjoni Hangar 23 ilu jahdem mill-1 ta' Lulju 2012. In-nota (15) tar-rimarki speċjali fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha għalhekk tithassar u l-annotazzjoni dwar l-ispezzjoni fil-fruntiera ta' Marseille Port għandha tiġi emendata skont dan. Għall-finijiet ta' ċertezza legali, dawk l-emendi għandhom japplikaw retroattivament.

(3) Wara komunikazzjoni mid-Danimarka, Spanja, Franza, l-Italja, is-Slovakkja u r-Renju Unit, l-annotazzjonijiet għall-postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera f'dawk l-Istati Membri għandhom jiġu emendati fil-lista stabbilita fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE.

(4) Il-Ġermanja kkomunikat li l-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fl-ajruport ta' Stuttgart għandu jithassar mil-lista tal-annotazzjonijiet għal dak l-Istat Membru. Għalhekk, il-lista ta' annotazzjonijiet għal dak l-Istat Membru kif stabbilita fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.

(5) Is-servizz ta' verifika tal-Kummissjoni (li qabel kien magħruf bħala s-servizz ta' spezzjoni tal-Kummissjoni), l-Uffiċċju tal-Ikel u Veterinarju, wettaq verifika fi Spanja, wara li għamel għadd ta' rakkomandazzjonijiet lil dak l-Istat Membru. Spanja kkomunikat li ċ-ċentru ta' Spezzjoni "Laxe" fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fil-port ta' A Coruña-Laxe, il-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fl-ajruporti ta' Ciudad Real u Sevilla, iċ-ċentru ta' Spezzjoni "Puerto Exterior" fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera f'Huelva u ċ-ċentru ta' Spezzjoni "Proteas Productos del Mar" fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fil-port ta' Marín għandhom jiġu sospizi temporanjament. Għalhekk, l-annotazzjonijiet għal dawk il-postijiet ta' spezzjoni fil-fruntieri stabbiliti fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandhom jiġu emendati skont dan.

(6) L-Italja kkomunikat li l-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fl-ajruport ta' Ancona għandu jiġi mħassar mil-lista ta' annotazzjonijiet għal dak l-Istat Membru. Għalhekk, il-lista ta' annotazzjonijiet għal dak l-Istat Membru kif stabbilita fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽³⁾ ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽⁴⁾ ĠU L 296, 12.11.2009, p. 1.

- (7) Wara komunikazzjoni mil-Latvja, is-sospensjoni temporanja tal-post ta' spezzjoni fil-fruntiera f'Patarnieki għandha titneħħa u għalhekk l-annotazzjoni rilevanti għal dak l-Istat Membru kif stabbilit fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (8) L-Anness II tad-Deċiżjoni 2009/821/KE jistabbilixxi l-lista tal-unitajiet ċentrali, l-unitajiet reġjonali u l-unitajiet lokali fis-sistema veterinarja kompjuterizzata integrata (Traces).
- (9) Wara komunikazzjoni mill-Ġermanja u l-Italja, għandhom isiru ċerti bidliet fil-lista tal-unitajiet reġjonali u lokali fi Traces għal dawn l-Istati Membri, stabbiliti fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2009/821/KE.
- (10) Għalhekk, id-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi I u II tad-Deċiżjoni 2009/821/KE huma emendati skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-emendi stipulati fil-punti (1)(a) u 1(e)(ii) tal-Anness għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2012.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 6 ta' Diċembru 2012.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Annessi I u II tad-Deċiżjoni 2009/821/KE huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) in-nota (15) tar-rimarki speċjali hija mhassra;

(b) fil-parti li tikkonċerna d-Danimarka, l-annotazzjoni għall-ajruport ta' Kopenhagen hija sostitwita b'dan li ġej:

"København	DK CPH 4	A	Ċentru 1	NHC(2)	
			Ċentru 3		U, E, O
			Ċentru 4	HC(2)"	

(c) fil-parti li tikkonċerna l-Ġermanja, l-annotazzjoni għall-ajruport ta' Stuttgart hija mhassra;

(d) il-parti li tikkonċerna lil Spanja hija emendata kif ġej:

(i) l-annotazzjoni għall-port ta' A Coruña-Laxe hija sostitwita b'dan li ġej:

"A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)"	

(ii) l-annotazzjoni għall-ajruport ta' Ciudad Real hija sostitwita b' dan li ġej:

"Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)"	
------------------	----------	---	--	------------------------	--

(iii) l-annotazzjoni għall-port ta' Huelva hija sostitwita b'dan li ġej:

"Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)"	

(iv) l-annotazzjoni għall-port ta' Marín hija sostitwita b'dan li ġej:

"Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)"	

(v) l-annotazzjonijiet għall-ajruport u l-port ta' Sevilla huma sostitwiti b' dan li ġej:

"Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)"	

(vi) l-annotazzjoni għall-port ta' Vigo hija sostitwita b'dan li ġej:

"Vigo"	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)"	

(vii) l-annotazzjoni għall-port ta' Villagarcía-Ribeira-Caramiñal hija sostitwita b'dan li ġej:

"Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal"	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)"	

(e) il-parti li tikkonċerna lil Franza hija emendata kif ġej:

(i) l-annotazzjoni għall-port ta' Le Havre hija sostitwita b'dan li ġej:

"Le Havre"	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)"	

(ii) l-annotazzjoni għall-port ta' Marseille Port hija sostitwita b'dan li ġej:

"Marseille Port"	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)"	

(iii) l-annotazzjoni għall-ajruport ta' Nizza hija sostitwita b'dan li ġej:

"Nizza"	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)"
---------	----------	---	--	---------------------------	--------

(f) il-parti li tikkonċerna lill-Italja hija emendata kif ġej:

(i) l-annotazzjoni għall-ajruport ta' Ancona tithassar;

(ii) l-annotazzjoni għall-ajruport ta' Roma-Fiumicino hija sostitwita b'dan li ġej:

"Roma-Fiumicino"	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O"

(g) fil-parti li tikkonċerna l-Latvja, l-annotazzjoni għat-triq f'Patarnieki hija sostitwita b'dan li ġej:

"Patarnieki"	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O"

(h) fil-parti li tikkonċerna l-Slovakkja, l-annotazzjoni għat-triq f'Vyšné Nemecké hija sostitwita b'dan li ġej:

"Vyšné Nemecké"	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O"

(i) fil-parti li tikkonċerna r-Renju Unit, l-annotazzjoni għall-port ta' Falmouth hija sostitwita b'dan li ġej:

"Falmouth"	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)"	
------------	----------	---	--	--------------------------	--

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) il-parti li tikkonċerna lill-Ġermanja hija emendata kif ġej:

(i) l-annotazzjoni għall-unità lokali "DE17413 ROSTOCK" hija sostitwita b'dan li ġej:

"DE17413"	ROSTOCK, LANDKREIS"
-----------	---------------------

(ii) l-annotazzjoni għall-unità lokali "DE16713 NORDWEST" hija sostitwita b'dan li ġej:

"DE16713"	NORDWESTMECKLENBURG"
-----------	----------------------

(b) il-parti li tikkonċerna lill-Italja hija emendata kif ġej:

(i) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali "IT00013 ABRUZZO" huma sostitwiti b'dan li ġej:

"IT00213"	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO"

(ii) l-annotazzjonijiet li ġejjin għall-unità reġjonali "IT00017 BASILICATA" huma mhassra:

"IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA"

(iii) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali "IT00015 CAMPANIA" huma sostitwiti b'dan li ġej:

"IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO"

(iv) l-annotazzjonijiet li ġejjin għall-unità reġjonali "IT00008 EMILIA-ROMAGNA" jiġihassru:

"IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD"

(v) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali "IT00011 MARCHE" huma sostitwiti b'dan li ġej:

"IT0711	A.S.U.R. ANCONA"
---------	------------------

(vi) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali "IT00014 MOLISE" huma sostitwiti b'dan li ġej:

"IT00314	A.S.R.E.M."
----------	-------------

(vii) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali "IT00016 PUGLIA" huma sostitwiti b'dan li ġej:

"IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA"

(viii) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali "IT00019 SICILIA" huma sostitwiti b'dan li ġej:

"IT00119	ASP - AGRIGENTO
IT00219	ASP - CALTANISSETTA
IT00319	ASP - CATANIA

IT00419	ASP - ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI

(ix) l-annotazzjonijiet għall-unità reġjonali “IT00004 TRENTINO-ALTO ADIGE” huma sostitwiti b’dan li ġej:

“IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO”

(x) l-annotazzjoni li ġejja għall-unità reġjonali “IT00010 UMBRIA” tithassar:

“IT00510	TERNI”
----------	--------

(xi) l-annotazzjoni għall-unità lokali “IT00102 VALLE D’AOSTA” hija sostitwita b’dan li ġej:

“IT00102	AOSTA”
----------	--------

(xii) l-annotazzjoni għall-unità lokali “IT01505 ALTA PADOVANA” hija sostitwita b’dan li ġej:

“IT01505	CITTADELLA”
----------	-------------

(xiii) l-annotazzjoni għall-unità lokali “IT01705 CONSELVE” hija sostitwita b’dan li ġej:

“IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA”
----------	----------------------------

(xiv) l-annotazzjoni għall-unità lokali “IT00305 MAROSTICA” hija sostitwita b’dan li ġej:

“IT00305	BASSANO DEL GRAPPA”
----------	---------------------

(xv) l-annotazzjoni għall-unità lokali “IT02205 VILLAFRANCA” hija sostitwita b’dan li ġej:

“IT02205	BUSSOLENGO”
----------	-------------